SAFETY POSTER

Confined spaces

1. **Know a confined space when you see one** 29 CFR 1926.1203(a)
   Tanks, vaults, pits, manholes, silos and crawl spaces have a few things in common.
2. **A danger sign means stay out** 29 CFR 1926.1203(b)(1)
3. **Test the air before anyone goes in** 29 CFR 1926.1204(e)(3)
   Your nose and eyes cannot tell you if the air is safe, so test it before anyone goes in.
4. **Read the permit before you go in** 29 CFR 1926.1205(b)
   Entry into a permit space is planned on paper first.
5. **The attendant stays outside** 29 CFR 1926.1209
   The attendant is posted outside the space and keeps an accurate count of who is inside.

DO

Test the air, get the entry authorized, keep someone watching from outside, and never go in after a downed worker without a rescue plan.

WHY IT MATTERS

Confined spaces can look harmless from the outside.

CARTEL DE SEGURIDAD

Espacios confinados

1. **Aprendan a reconocer un espacio confinado** 29 CFR 1926.1203(a)
   Los tanques, bóvedas, fosas, registros, silos y espacios bajo el piso (crawl spaces) tienen varias cosas en común.
2. **Si hay letrero de peligro, no se entra** 29 CFR 1926.1203(b)(1)
3. **Midan el aire antes de que alguien entre** 29 CFR 1926.1204(e)(3)
   Ni la nariz ni los ojos les pueden decir si el aire es seguro, así que hay que medirlo antes de que alguien entre.
4. **Lean el permiso antes de entrar** 29 CFR 1926.1205(b)
   La entrada a un espacio que requiere permiso se planea primero en papel.
5. **El vigía se queda afuera** 29 CFR 1926.1209
   El vigía (attendant) se coloca afuera del espacio y lleva la cuenta exacta de quién está adentro.

HAGAN ESTO

Midan el aire, consigan la autorización de entrada, tengan a alguien vigilando desde afuera y nunca se metan por un compañero desmayado sin un plan de rescate.

NO HAGAN ESTO

Llamen al rescate, usen la línea de rescate desde afuera si ya está instalada, y no dejen entrar a nadie más.

Free to use and share under CC BY-NC-SA 4.0. Credit: ToolboxKits, toolboxkits.com/topics/confined-spaces/
ToolboxKits is not affiliated with OSHA or the U.S. Department of Labor. Not legal advice.
ToolboxKits no está afiliado con OSHA ni con el Departamento de Trabajo de EE. UU. No es asesoría legal. toolboxkits.com/es/temas/espacios-confinados/